

مُحَمَّدُ آبَاتُ الْقُرْآنِ

فهرس تفصيلي مرتب على حروف الهجاء

ترتيب

دكتور حسين نصار

المدرس بكلية الآداب

جامعة القاهرة

مَدِينَةُ الطَّبِيعَ وَالشَّتَّر

شَرْكَةُ مَكْتَبَةٍ وَمَطَبَّعَةٍ مِصْرَاطِفِيِّ الْبَابِ الْمَحْلَبِيِّ وَأَوْلَادِهِ بَصْرَةِ

الطبعة الأولى

١٣٧٣ - م ١٩٥٤

(حقوق الطبع محفوظة)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مقدمة

القرآن كتاب الإسلام والعربيّة؛ فجسر الإسلام في قلب الرسول الكريم ، فشع في الوجود ، ونشر العربية غرباً وشرقاً ، حتى شملت العالم المتحضّر في العصر الوسيط . فهو باقٌ مابق الإسلام والعربيّة ، خالدٌ ما وجدت البشرية .

وإذ كان القرآن كذلك ، كان جديراً بأن يدرس دراسة شاملة متعمقة ، لا تدع ناحية من نواحيه إلا وقها حقها . يدرس باعتباره كتاب دين ، وباعتباره كتاب لغة ، وباعتباره أثراً أدبياً ... وبعدة اعتبارات أخرى . ويدرس كل ما يتصل بهذه الاعتبارات دراسة مفصلة دقيقة واعية باحثة .

ولقد لقى كثير من الكتب المقدسة أمثال هذه العناية من أتباعها ، بل لقى القرآن نفسه شيئاً منها من بعض المستشرقين الذين لا يتبعون ماأتى به ، ولو لقى عناية تامة من سلفنا الذين بذلوا ما استطاعوا من جهد في دراسته ، ولكننا نريد أن نطبق ما وصل إلينا من مناهج علمية حديثة لم يدركها الأقدمون في دراستنا القرآنية.

ومن أهم الدعائم التي يقوم عليها البحث الحديث : الفهرس ، التي تجمع مواد الدراسة ، وتصفيها ، فتسهل للباحثين الرجوع إليها . ولعل الفهرس هي الخطوة

الأولى في كل بحث على منهجي دقيق . فليس بغير إذن - ونحن ندعوا إلى دراسة القرآن دراسة علمية منهجية - أن أرحب بهذه الفرصة التي أتاحتها لي شركة مكتبة ومطبعة مصطفى البابي الحلبي وأولاده ، حين دعنى لإخراج هذا الفهرس .

كانت الآيات القرآنية موضوعاً للدراسات متعددة ، تنظر إلى نواحٍ مختلفة فيها منذ زمن بعيد . ولعل أول هذه النواحي اسماها نفسه : الآيات . فالآلية أصلًا تعني العلامة ، والشخص ، والعبرة ، والجماعة ، والمعجزة . فأى هذه المعانى ينظر إليه اللفظ القرآني . اختلفت وجهة نظر العلماء في ذلك . قال القراء في كتاب المتصادر : الآية من الآيات وال عبر ، سميت آية كما قال تعالى : « لقد كان في يوسف وإخوته آيات للسائلين » أى أمور وعبر مختلفة . وقال أبو بكر : سميت آية لأنها علامة لانقطاع كلام من كلام . وقال ابن حمزة : الآية من القرآن كأنها العلامة التي يفضي منها إلى غيرها ، كأعلام الطريق المنصوبة للهداية . وقال الراغب : الآية : العلامة الظاهرة وحقيقة كل شيء ظاهر هو لازم شيء لا يظهر ظهوره ، فتى أدرك مدرك الظاهر منها ، علم أنه أدرك الآخر الذي لم يدركه بذاته ، إذا كان حكمهما واحداً ، وذلك ظاهر في المحسوس والمقول . وقيل : سميت آية لأنها جماعة حروف من القرآن ، وقيل : الآية : الرسالة ؛ وتستعمل بمعنى الدليل والمعجزة ؛ وآيات الله عجائبها (تاج العروس) .

ويكاد يجمع العلماء^(١) على أن الآيات عرفت بالتوقيف ، أى بإرشاد النبي عليه الصلاة والسلام . قال الزمخشري : « الآيات علم توقيف ، لا مجال للقياس فيه . ولذلك عدوا (المـ) آية خيت وقعت و (الصـ) ، ولم يعدوا (المرـ) و (الروـ) ، وعدوا (حـ) آية في سورها وطه ويس ، ولم يعدوا (طسـ) ». وقال السيوطي : « وما يدل على أنه توقيف ما أخرجه أحمد في مسنده ، من طريق عاصم بن أبي النجود عن زر عن ابن

(١) انظر الإتقان في علوم القرآن للسيوطى ، الجزء الأول ، النوع التاسع عشر .

مسعود ، قال : اقرأني رسول الله صلى الله عليه وسلم سورة من الثلاثين من آل حم ،
قال : يعني الأحقاف ، وقال : كانت السورة إذا كانت أكثـر من ثلاثين آية سميت
الثلاثين » .

وعلى الرغم من ذلك ، اختلف العلماء والقراء في عدد الآيات : قال أبو عبد الله
الموصلى ، في شرح قصيده « ذات الرشد في العدد » . « اختلف في عدد الآي أهل
المدينة ومكة والشام والبصرة والكوفة ، وأهل المدينة عدداً : عدد أول ، وهو
عدد أبي جعفر يزيد بن القعاع وشيبة بن ناصح ، وعدد آخر ، وهو عدد إسماعيل
ابن جعفر بن أبي كثـير الأنصارى . وأما عدد أهل مكة فهو مروى عن عبد الله بن
كثير عن مجاهد عن ابن عباس عن أبي بن كعب . وأما عدد أهل الشام فرواه
هارون بن موسى الأخفش وغيره ، عن عبد الله بن ذكوان وأحمد بن يزيد الحلوانى
وغيره ، عن هشام بن عمار ، ورواه ابن ذكوان وهشام عن أيوب بن تيم الزمارى
عن يحيى بن الحارث الزمارى ، قال : هذا العدد الذى نعده عدد أهل الشام ، كما رواه
المشيخة لنا عن الصحابة . ورواه عبد الله بن عامر اليحصى لنا وغيره عن أبي الدرداء .
وأما عدد أهل البصرة فداره على عاصم بن العجاج الجحدري . وأما عدد أهل الكوفة
 فهو الضاف إلى حمزة بن حبيب الزيارات وأبي الحسن الكسائى وخلف بن هشام ،
قال حمزة : أخبرنا بهذا العدد ابن أبي ليلى عن أبي عبد الرحمن السلى عن علي بن
أبي طالب .

واعتمدت في هذا العجم على المصحف الذى قام بطبعه ونشره شركة مكتبة
ومطبعة مصطفى الباجي الحلى وأولاده بضر ، بعد مراجعته على المصحف الأميرى
ال المصرى ، الذى كتب بالرسم العثمانى ، وضبط على ما يوافق رواية حفص بن سليمان
« الكوفى لقراءة عاصم بن أبي النجود الكوفى » ، عن أبي عبد الرحمن عبد الله بن حبيب
السلى ، عن عثمان بن عفان وعلى بن أبي طالب وزيد بن ثابت وأبي بن كعب
عن النبي صلى الله عليه وسلم . واتبعت في عدد آيات هذا المصحف طريقة الكوفيين .
وقال الموصلى أيضاً : « ثم سور القرآن على ثلاثة أقسام : قسم لم يختلف فيه ،
لا في إجمال ولا في تفصيل ، وقسم اختلف فيه تفصيلاً لا إجمالاً ، وقسم اختلف فيه

إجمالاً وتفصيلاً . فال الأول أربعون سورة : يوسف مئة وإحدى عشرة ، الحجر تسع وتسعون . . . والقسم الثاني أربع سور : القصص ، نهان وثمانون عند أهل الكوفة . . . والقسم الثالث سبعون سورة : الفاتحة ، الجمهور سبع ، فعد الكوفي والمسك البسمة دون أنعمت عليهم ، وعكس الباقيون ، وقال الحسن : نهان ، فعدهما ، وبعضهم : مت ، فلم يعدهما . . . » .

وقال الداني : « أجمعوا على أن عدد آيات القرآن ستة آلاف آية ، ثم اختلفوا فيما زاد على ذلك ، فمنهم من لم يزد ، ومنهم من قال : ومائة وأربعة آيات ، وقيل : وأربع عشرة ، وقيل : وتسع عشرة ، وقيل : وخمس وعشرون ، وقيل : وست وثلاثون » .

وبسبب هذا الاختلاف أن النبي صلى الله عليه وسلم كان يقف على رءوس الآي للتوقيف ، فإذا علم محلها وصل للنها ، فيحسب السامع حينئذ أنها ليست فاصلة . وليس هذا الكتاب الذي أخرجه اليوم أول كتاب يحاول فهرسة آيات القرآن ، إذ ظهر من قبل كتاب « ترتيب زبيا » باللغة الفارسية (١٢٨٤ هـ) ومعنى العنوان « الترتيب الجميل » ، وكتاب « دليل الحيران في الكشف عن آيات القرآن » للحاج صالح نظام الذي طبع عدة مرات . ولكن كتابي هذا مختلف عن دليل الحيران اختلافاً كبيراً . فقد اخترط ذلك الكتاب ترتيب الآيات في أبواب مختلفة ، وفقاً لأمور مختلفة ، مثل لفظ الحمد ، والجلالة ، والاسم الموصول ، والفعل الأمر وأمثالها . فسبب هذا الترتيب بعض العسر للباحثين فيه ، وأوقع مؤلفه في بعض الاضطراب حتى كرر كثيراً من الآيات في مواضع مختلفة ، ووضع بعضها في غير موضعه^(١) . يضاف إلى ذلك أن طبعاته ججينا مليئة بالأخطاء .

(١) انظر النوع العاشر : النبي ، فقد بدأ بالآيات : ولا أقول لكم عندي خزانة الله ، ولا أقول للذين تزدري أعينكم ، ولا أقسم بالنفس الملوامة ، ولا أنا عابد ما عبدتم ، ولا يقول كاهن ... وأمثالها ، وكله ليس من النبي في شيء .

أما هذا الكتاب فيراعى الترتيب الألف بائي مراعاة تامة ، بالنظر لأوائل الآيات وحدها ، فهو أيسر بحثا ، وأبعد عن التكرار والخطأ ، وأكثر عناية بالآيات حتى إنه استدرك كثيرا منها سقط من دليل الحيران . يضاف إلى ذلك عنايته بالتنبيه على رقم الآية ، وموضع نزولها .

وقد راعت في ترتيب الآيات أموراً أشير إليها هنا ، تيسيراً للبحث :

- ١ — عدم التفرقة بين الممزة والألف ، في أي موضع من الكلمة : أو لها أو وسطها أو آخرها ، واعتبارهما حرقاً واحداً حتى لا يكتر اللبس ويُسر البحث .
- ٢ — اعتبار « الـ » التعريف من صلب الكلمة ، ومراعاتها في الترتيب .
- ٣ — اعتبار الحرف المشد حرفين لا واحداً .

٤ — اعتبار نطق الحرف وإهمال صورته المكتوبة إذا كانت تخالف النطق ، مثل لفظ الجلالة « الله » يوجد في « اللاه » باعتبار الألف المنطوقة بعد لاميه ، ومثل « هذا » توجد في « هاذـا » ، و « الذى » في « اللذـى » ، و « ذلك » في « ذالـك » وأمثالها .

٥ — تقديم اللفظ المجرد على المزيد ، وترتيب المزيدات بحسب مازيد فيهمثل : إن ، إنـ ، إنا ، إنـك ، إنـكم ، إنـعا ، إنـها ، إنـه ، إنـهم ، إنـهما ، إنـي . وذكر جميع الآيات التي تبدأ بحرف « إنـ » قبل الآيات المبدوءة بحرف « إنـ » مهما كان الحرف الذي تبدأ به الكلمة الثانية من الآية ، ولو كان هاء أو واوا أو ياء ، وهي الحروف التي تلي النون في الترتيب ، وذلك كي تأتي الآيات المبدوءة بحرف « إنـ » المخفف معا ، والمبدوءة بحرف « إنـ » المشدد معا ، وهلم جرا .

٦ — ذكر الحروف المقطعة في أوائل السور ، في أوائل مواضعها ، فالحروف « حـمـ » مثلاً تذكر في أول الحاء مع الميم ، مهما كان الحرف الذي يبدأ به الكلام بعدها .

٧ — تقديم « إذـ » على « إذاـ » ، وهذه على « أذانـ » مثلا ، وما شابه ذلك .

٨ - ترتيب الآيات المكررة التي وردت في سور مختلفة ، بحسب ترتيب سورها في المصحف .

٩ - وضع كلمتين في رأس كل صفحة ، أو في أسفلها إن كانت بداية حرف جديد ، تشير ينماهما إلى الآية التي تبدأ بها الصفحة ، ويشاراها إلى الآية التي تنتهي بها .

١٠ - الإشارة إلى مواضع نزول الآيات بالحروف التالية : [ك] للسک منها ، [د] للمنفی ، [ه] لما نزل في أثناء الهجرة .

وإلي إذ أقدم هذا الكتاب إلى المكتبة العربية ، أرجو أن يجد فيها المكان اللائق به ، وأن يجد فيه المشغلون بالأبحاث القرآنية والعربية ما يعنون ، ومهلاً بعض سبل البحث ، والله الموفق والمعين .

القاهرة في $\left\{ \begin{array}{l} ٢٠ ذي القعدة ١٣٧٣ \\ ٢٠ يوليه ١٩٥٤ \end{array} \right.$